

Curriculum Vitae

Name: Henryk Jankowski

Born: Łomża, Poland; December 2, 1951

Graduation: Budapest University, 1981, MA in Turkish and Hungarian

Academic degrees:

- 1986 – PhD in general and Ural-Altaic linguistics, Adam Mickiewicz University, Poznań
- 1994 – postdoctoral degree in oriental sciences (Polish *habilitacja*), Adam Mickiewicz University, Poznań
- 2007 – titular professor

Research activities: Turkic linguistics, in particular Crimean Tatar, Tatar, Karaim, Kazakh, Kirghiz, and Turkish; Polish Tatar Studies

Professional career at Adam Mickiewicz University, Poznań:

- 1982 – 1985 junior research worker
- 1985 – 1987 senior research worker
- 1987 – 1996 assistant professor
- 1996 – extraordinary professor
- 2009 – ordinary professor

at the University of Budapest:

- 1990 – 1993 assistant professor

Positions held:

- 1993 – 1996 deputy of the head of the Department of Oriental Studies
- 1996 – 1999 head of the Department of Oriental Studies
- 1993 – 2002 head of the Section of Near and Middle Eastern Languages
- 1999 – member of the Oriental Committee of the Polish Academy of Sciences
- 2002 – head of the Section of Turkic, Mongolian and Korean Studies
- 2003 – 2006 – vice-president of Polish Oriental Society
- 2006-2007 curator of the Section of Japanese Studies
- 2006 – 2008 director of the Institute of Oriental Studies
- 2008 – head of the Department of Asian Studies
- 2011– 2015 vice-president of the Oriental Committee of the Polish Academy of Sciences
- 2013 – curator of the Department of Arab and Islamic Studies

Prizes awarded:

- 1993 – Prize awarded by the Polish Minister of Education for the publication of Crimean Tatar grammar
- 2009 – Prize awarded by Kazakh Minister of Education and Science for the Contribution to the Development of Science in Kazakhstan
- 2009 – Prize awarded by the President of Polish Academy of Sciences for the publication of Crimean Tatar grammar
- 2012 – 2013 Grant awarded by the Rector of Adam Mickiewicz University, Poznań, for outstanding research record

Languages spoken:

- fluent – English, Hungarian, Turkish, Kazakh, Crimean Tatar
- good – Russian
- working – German, French, Arabic, Uzbek, Kirghiz

Courses taught in the past and present:

– in Turkic studies:

Turkish, Grammar of Turkish, Grammar of Kazakh, History and Culture of Central Asia, Old Turkic, Comparative Grammar of Turkic Languages, Khwarezmian Turkic, Chaghatai Turkic, MA lectures, BA and AM tutorials

– others:

Descriptive grammar of Arabic, Language contacts in the Middle East and Central Asia, MA seminars in the Islamic literature of Polish Tatars, Karaims and Islam; Islamic culture of Polish Tatars; Courses in general and typological linguistics; Postgraduate seminars for doctoral students in Crimean Toponymy and Arabic dialects

Coordination and organization of curricula and syllabi:

Coordination of ECTS program for the courses taught at the Chair of Oriental and Baltic Studies 1997–1999

Organization and the supervision of MA course in Turkic Studies at Adam Mickiewicz University in Poznań in 2002, from 2007 on BA and MA courses

Coordination of new curricula and syllabi for undergraduate and graduate courses of Arabic, Chinese, Japanese and Turkish taught at the Institute of Oriental Studies in 2006

Supervising doctoral dissertations:

- Niyar Qurtbilal *Güneydoğu Kırım'ın Mikrotoponimisi* (Microtoponyms of the South-East Crimea, PhD in 2003)
- Bartłomiej Grysa *Nauczanie języka arabskiego. Podstawy teoretyczne, praktyka i próba nowego programu* (Teaching Arabic. Theoretical Framework and a the project of a new

programme, PhD in 2004)

- Otgonsükh Tsagaan *Językowy obraz świata Mongołów na podstawie przysłów* (Mongols' Linguistic view of the world, PhD in 2004)
- Katarzyna Stefaniak-Rak *Protokoły rozpraw sądowych XVII wiecznego Krymu. Analiza językowa i kulturowa* (Records of a Cadi's office from the 17th century Crimea. A linguistic and cultural analysis, PhD in 2012)
- Dorota Smętek *Crimean Karaim version of Melukhat Sha'ul. Critical edition and linguistic analysis* (PhD in 2012)

Reviewing postdoctoral dissertations (Polish *habilitacja*): 7 dissertations (for the Chair of Oriental Studies, Adam Mickiewicz University, Poznań, Institute of Oriental Philology, Jagiellonian University in Cracow, and Oriental Faculty, Warsaw University, Johannes Gutenberg University, Mainz): Adnan Abbas (1997), Jerzy Łacina (2003), Grażyna Zając (2009), Öztürk Emiroğlu (2009), Agnieszka-Kuczkiewicz-Fraś (2014), Julian Rentsch (2014), Agata Bareja-Starzyńska (2016).

Reviewing doctoral dissertations: 9 dissertations (for the Institute of Oriental Studies, Warsaw University; Institute of Oriental Studies, Adam Mickiewicz University, Poznań; Institute of Linguistics, Adam Mickiewicz University, Poznań; Institute of History, Warsaw University; Department of General Linguistics, University of Silesia, Katowice): Agata Bareja-Starzyńska (1999), Agata Nalborczyk (2002), Jan Rogala (2005), Piotr Zaremba (2006), Marzena Zawanowska (2007), Marcin Michalski (2008), Natalia Królikowska (2010), Michał Németh (2011), Kamil Stachowski (2014).

Reviewing contributions for titular professorship: 4 candidates – Ewa Siemieniec-Gołaś (2010), Dariusz Kołodziejczyk (2012), Piotr

Muchowski (2014), Krzysztof Stopka (2105).

Visiting lecturing abroad, ERASMUS included:

- 1995 "Turkic Tribe Names in Crimean Place Names" (lecture at the Institut für Turkologie, Freie Universität, Berlin, Germany)
- 1997 "Polish Tatar Manuscripts in the Light of the Recent Discoveries" (Budapest, Hungary, lecture at a session of Hungarian Oriental Society)
- 1999 A series of lectures on Turkic languages at the Institute for Asian and African Studies, University of Helsinki, ERASMUS teaching program
- 2000 A series of lectures on Turkic languages at the Institute for Asian and African Studies, University of Helsinki, ERASMUS teaching program; continuation of the above
- 2002 Two week-long series of lectures and seminars on the history, dialects and grammar of Crimean Tatar for the students and doctoral students of Crimean Tatar, State University of Pedagogy and Engineering of Simferopol, the Crimea
- 2006 Lectures for the students of Turkish at Anadolu University, Eskişehir, Turkey within a ERASMUS teaching program
- 2007 Lectures for the students of Turkish at Anadolu University, Eskişehir, Turkey within a ERASMUS teaching program
- 2008 One month teaching at Bukhara State University, Uzbekistan, ERASMUS MUNDUS ECW
- 2006 Lectures for the students of Turkish at Ankara University, Turkey, ERASMUS teaching program
- 2011 Visiting Professor at Al-Farabi Kazakh National University, 2-week lecture course for students
- 2011 Visiting Professor at Abay Kazakh National Pedagogical University, 2-week lecture course for doctoral students
- 2012 Visiting Professor at Sh. Esenov Kazakh State University of Technology and Engineering, 1-month lecture course for MA students, Aqtaw, Kazakhstan

2015 Two lectures at University of Istanbul, organised jointly with the Institute of Yunus Emre on the earliest traces of 14th-century Turkish literature among Lithuanian-Polish Tatars and 16th-century Karaim poems written in Poland-Lithuania

Lectures and seminars at summer schools:

2011 Summer school of the Karaim language, Trakai, Lithuania

2013 Summer school “Old Turkic”, Yıldız Technological University, Istanbul, Turkey

International co-operation:

- Joint Project between University of Helsinki and Adam Mickiewicz University “Edition of Karaite Manuscripts of Abraham Firkowicz’s Collection” 1998–2000
- ERASMUS student and staff exchange program with Helsinki University, Finland, 1998 – 2001
- ERASMUS student and staff exchange program with the following Turkish universities from 2005 on: Anadolu University, Istanbul University, Ankara University, Çukurova University, Kafkas University, Ege University, Balıkesir University

Editorial work:

Member of the editorial board of *Rocznik Tatarów Polskich* (1993–2000)

Member of the editorial board of *Rocznik Orientalistyczny* (2004–2012)

Editor of *Turkic Studies* online series (2009–)

Member of editorial board of *Lingua Posnaniensis* (2013–

Member of the editorial board of *Karaite Archives* (2013–

Member of the advising board of *Tatarica* (2015–

Fieldwork and archival research:

1997 Tatars in Turkey, a complex linguistic fieldwork (Mellon

Fellowship)

- 1998 Tatars in Turkey (Mellon Fellowship, continuation)
- 1999 Crimean Tatars; linguistic and anthropological survey, including school visits (Crimea, Ukraine)
- 1999 Tatar cemeteries, manuscripts and mosques; recording of prayers and litanies (Lithuania, Byelorussia)
- 2000 Tatar cemeteries, manuscripts and mosques; recording of prayers and litanies (Lithuania)
- 2000 Documentation of the Crimean dialect of Karaim (Moscow)
- 2001 Sociolinguistic study in Kazakhstan, Kyrgyzstan and Uzbekistan
- 2008 Kazakhs in Mongolia
- 2010 Cambridge University Library, work on Karaite manuscripts
- 2010 Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences, St Petersburg, , work on Karaite manuscripts
- 2016 Edinburgh University Library, work on Karaite manuscripts

Research projects:

- 1998 – 1999 Milkamanowicz’s Kitab – a handwritten codex of Polish Tatars, project financed by Polish Research Foundation no H01D 026 14
- 2001 – 2002 A Dictionary of the habitation place names of the Crimea, project financed by Polish Research Foundation no 5 H01 D 038 21
- 2013 – 2016 Critical edition of the Karaim Bible with an English translation, project financed by National Centre for the Development of Humanities no 11H 12 0312 81
- 2013 – 2016 The Tefsir of the Tatars of Grand Duchy of Lithuania, philological study and critical edition (the first translation of the Qur’an into a Slavic language), project financed by National Centre for the Development of Humanities no 12H 12 0041 81